

# XIV Sunday Ordinary Time / XIV Domingo de Tiempo Ordinario—June 27, 2021

“Where did this man get all this? Is he not the carpenter, the son of Mary?” (Mark 6:1-6a).

Jesús predica en la sinagoga de su pueblo natal (Marcos 6:1-6).

## NO BAD NEWS

There are many times when we say, “Tell me what I want to hear, and don’t confuse me with facts.” And we don’t take kindly to someone who might be bold enough to snuff out our expectations.

The biggest problem with such an attitude is not that we miss out on the truth or the facts, but that we miss out on the new and surprising gifts others can give us. Like the townspeople in today’s Gospel story, we too often refuse to allow others to display the talents that can be good news for us. Today’s readings call for hospitality and faith and discernment. Hospitality opens the doors of our hearts and minds to the “stranger” among us, no matter how familiar he or she may seem to be. Faith enables us to accept the gifts of others, no matter how alarming or “strange” they may seem to be. Discernment helps us discover the prophets in our midst, no matter how amazing they may seem to be. Hospitality, faith, and discernment—cultivate these. Then, nobody can bring bad news.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## NO MALAS NOTICIAS

Hay muchas veces cuando decimos: “Dime lo que quiero escuchar, y no me confundas con datos”. Y no vemos con buenos ojos a alguien que podría ser lo suficientemente audaz y acabe con nuestras expectativas.

El mayor problema con esa actitud no es que nos perdemos la verdad o los hechos, sino que nos perdemos los regalos nuevos y sorprendentes que otros nos pueden dar. Al igual que la gente del pueblo en el relato del

Evangelio de hoy, nosotros también a menudo nos negamos a permitir que otros muestren los talentos que pueden ser una buena noticia para nosotros.

Las lecturas de hoy piden hospitalidad, fe y discernimiento. La hospitalidad abre las puertas de nuestro corazón y nuestras mentes a los “forasteros” entre nosotros, no importa lo familiar que él o ella puede parecer. La fe nos permite aceptar los dones de los demás, no importa cuán alarmante o “extraños” nos puedan parecer. El discernimiento nos ayuda a descubrir a los profetas entre nosotros, no importa lo increíbles que puedan parecer. Hospitalidad, fe y discernimiento – cultívalos. Así, nadie podrá traerte malas noticias.

## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

### Sat, Jul 3

5pm: Larisa Plaga & Boys  
Tino Bartolo+

7pm: Mass for the people

### Sun, Jul 4

10am: Ed Houlihan+

1pm: Mass for the People

### Tues, Jul 6

12pm: Ed Houlihan+

### Wed, Jul 7

12pm: Luigi Fabiano+

### Thurs, Jul 8

12pm: YMI Living & Deceased members

### Fri, Jul 9

6pm: Mr. & Mrs. Ernest

### Sat, Jul 10

5pm: Armanda Pinhero+

Jeff & Sally Wornath

7pm: Mass for the People

### Sun, Jul 11

10am: Brandon Champion+

1pm: Mass for the People



## Pray for the recovery of those who are ill and Homebound

Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Carol Ortega, Brad Baker, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Olie Antunas Canova, Charlie Wallin, Richard Murphy, Emily McKnight, Dante Corsetti, Luna Boyd, Steve Miller



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Sebastian. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations

to come. God Bless you!

¿Has considerado hacer un regalo a una organización benéfica en tu testamento? Esta es una muestra muy especial de expresar los valores que sostuvo durante su vida. Considere también su comunidad de fe de St. Sebastian. Al dejar un regalo, dejará un legado de fe para ayudar a mantener la luz de Cristo para todas las generaciones venideras. ¡Dios te bendiga!

## PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.



**PRE-BAUTISM CLASSES:** Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. [stseb.formed.org](https://stseb.formed.org)

## SVDP Food Pantry

SVDP has a new phone number 707-623-1051. Depending on the situation, they may be able to help you with food, gas, housing, or bills. They are serving by appointment only Monday through Saturday.

## SVDP Banco de Comida

SVDP tiene Nuevo numero de teléfono 707-623-1051 dependiendo en la situación, ellos podrán ayudarte con comida, gasolina, casa, y pagos de utilidades. Trabajan con citas solamente de Lunes a Sábados.



## Weekly Collections: June 27, 2021

### 1st. Collection/ 1ra. Colecta

\$ 3,396.00

2nd. Collection/2da. Colecta  
There is No 2nd collection to report/No hay 2da colecta que reportar

Thank you for your continue support to our parish. God Bless you!

Gracias por su continuo apoyo para nuestra Iglesia. Dios los Bendiga!



## TREASURES FROM OUR TRADITION

The American summer is officially underway, and people are on the move. Signs of hospitality are everywhere. In today's Gospel, Jesus' visit home is hardly marked by hospitality. He goes up to the bema, the elevated place for solemn public reading of the Torah, and his message is poorly received. Today, we read from the descendant of the bema, the ambo, almost an "altar of the Word of God." Many ancient ambos are preserved in Italy, decorated with marble, ivory, precious metal, and jewels. Six hundred years ago, the pulpit came into use, meant for preaching rather than proclamation of scripture. Before microphone systems, pulpits were often located halfway down the church, amid the gathered people, and not so clearly associated with the altar. Today, the ambo (the plural is "ambone"! ) is an expected feature of our worship spaces because the Word is once again proclaimed to the people. Before 1964, typically the readings were done quietly by the priest at the altar in Latin, and optionally repeated in English from the pulpit. With the restored place of scripture in our worship, a beautiful and worthy ambo, related in design to the altar table, has once again become a prominent and familiar feature of Catholic architecture.



## TRADICIONES DE NUESTRA FE

El verano estadounidense está oficialmente en marcha y la gente está en movimiento. Los signos de hospitalidad están por todas partes. En el evangelio de hoy, la visita de Jesús a casa no está marcada por la hospitalidad. Sube al bema, el lugar elevado para la lectura pública solemne de la Torá, y su mensaje es mal recibido. Hoy leemos del descendiente del bema, el ambón, casi un "altar de la Palabra de Dios". En Italia se conservan muchos ambos antiguos, decorados con mármol, marfil, metales preciosos y joyas. Hace seiscientos años, se empezó a utilizar el púlpito, destinado a predicar en lugar de proclamar las Escrituras. Antes de los sistemas de micrófonos, los púlpitos a menudo se ubicaban en la mitad de la iglesia, entre la gente reunida, y no estaban tan claramente asociados con el altar. Hoy en día, el ambón (¡el plural es "ambón"! ) Es una característica esperada de nuestros espacios de culto porque la Palabra se proclama una vez más al pueblo. Antes de 1964, normalmente el sacerdote hacía las lecturas en latín en silencio en el altar y, opcionalmente, las repetía en inglés desde el púlpito. Con el lugar restaurado de las Escrituras en nuestro culto, un ambón hermoso y digno, relacionado en diseño con la mesa del altar, se ha convertido una vez más en una característica prominente y familiar de la arquitectura católica



## Happy Fourth of July!

God, source of all freedom, this day is bright with the memory of those who declared that life and liberty are your gift to every human being. Help us to continue a good work begun long ago. Make our vision clear and our will strong: that only in human solidarity will we find liberty, and justice only in the honor that belongs to every life on earth. Turn our hearts toward the family of nations: to understand the ways of others, to offer friendship, and to find safety only in the common good of all. We ask this through Christ our Lord. **Amen.**



## Feliz día de la Independencia!

Dios, fuente de toda libertad, este día brilla con el recuerdo de quienes declararon que la vida y la libertad son tu regalo para todo ser humano. Ayúdanos a continuar un buen trabajo iniciado hace mucho tiempo. Que nuestra visión sea clara y nuestra voluntad firme: que solo en la solidaridad humana encontramos libertad y justicia solo en el honor que pertenece a toda vida en la tierra. Dirigir nuestro corazón hacia la familia de las naciones: comprender los caminos de los demás, ofrecer amistad y encontrar seguridad solo en el bien común de todos. Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. **Amen**

Copyright © 2021, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

Copyright © 2021, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.



## Registration for catechesis

Registrations for the next year of catechism will be next Sunday, July 25th and August 1st after the 1:00 pm mass. Please bring all documents needed for the registration. For any questions you can call 707.823.2208

## Inscripciones para el Catecismo

Las inscripciones para el próximo año de catecismo serán el próximo domingo 25 de julio y 1ro de Agosto después de la misa de 1:00 de la tarde. Por favor de traer documentos necesarios para la registración de sus hijos. Para cualquier duda pueden llamar al 707.823.2208



### 1st Year of 1st. Communion

- Birth Certificate/Acta de nacimiento
- Baptism Certificate/ Certificado de bautismo
- Cash or check payable to St. Sebastian/ efectivo o cheque a nombre de St. Sebastian

### 2nd Year of 1st. Communion

- Birth Certificate/Acta de nacimiento
- Baptism Certificate/Certificado de bautismo
- Cash or check payable to St. Sebastian/ efectivo o cheque a nombre de St. Sebastian

### 1st. Year of Confirmation

- Birth Certificate/Acta de nacimiento
- Baptism Certificate/Certificado de bautismo
- 1st. Communion Certificate/Certificado de 1ra. Comunión
- Cash or check payable to St. Sebastian/Efectivo o cheque a nombre de St. Sebastian

### 2nd Year of Confirmation

- Birth Certificate/Acta de nacimiento
- Baptism Certificate/Certificado de bautismo
- 1st. Communion Certificate/Certificado de 1ra. comunión
- Cash or check payable to St. Sebastian/ efectivo o cheque a nombre de St. Sebastian

